



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

Petra Lavar ar Bibl diwar-benn an Drugarez? — O Vevañ Anezhi · Skriturioù KJV gant Niveroù Strong

BEVAÑ ANEZHAÑ · AR BALE GANT DOUE — RIKLAÑ, BALE, REDEK, ACHUIÑ

Trugarez — Diskadur Biblél Diazez

GER DIGOR

An drugarez a zo ur bale kentoc'h eget netra all. Ur bugel ne zesk ket bale en un devezh: da gentañ e ya war e zaouarn hag e zaoulin; goude-se e kemer e dad anezhañ dre e vrec'hioù hag e zesk dezhañ bale, pazenn ha pazenn; goude e vale e-unan; goude e gresk, hag e red. Hag an hini a red mat a red ur redadeg, hag ar redadeg a zo un dibenn, hag en dibenn ur gurunenn. Evel-se eo gant an drugarez war hent Doue. Ar ger hebraek a zo chesed (H2617, drugarez) — ar vadelezh emglev a chom feal; hag he c'heneiled eo racham (H7356, druezoù kalonek) — ar garantez don

TRI GOULENN A ZISKOUEZ AR STUDIADENN-MAÑ:

1. Pelec'h e kaver an drugarez, ha penaos e teu un den d'anezhi da gentañ?
2. Petra a zlefe un den ober gant an drugarez ur wech en em zeus anezhi, ha penaos e valea enni deiz ha deiz?
3. Penaos e kas an drugarez un den betek fin ar redadeg, ha penaos e chom an drugarez hec'h-unan da viken?

GERIOÙ-ALC'HWEZ GREK

“**trugarez**” — **G1656 eleos** — trueoc'h, trugarez oberiat ouzh ar re glac'haret
an drez kozh a drugarez a dremen en yezh nevez — an drugarez prometet d'an tadoù, hag a zo bet peurc'hraet e Krist

“**trugarezhaat**” — **G1653 eleeo** — da ziskouez trugarez, da sikour ar re dourdrouzet
an harzh war an hent — az pezh truez ouzhomp — hag an Aotrou a chom atav

“**trugarezioù**” — **G3628 oiktirmos** — truez, kalonvad, trugarezioù kementet
Tad an truezoù; dre druezoù Doue e kinnigomp hor c'horfoù

“**bouzelloù**” — **G4698 splagchnon** — ar c'hentrezh diabarzh — lec'h ar santimant donañ
ar ger-koumm hebraek treuzkaset er c'hresianeg: an drugarez santet en donañ lec'h diabarzh

“Kroget gant truez” — **G4697 splagchnizomai** — da vezañ dispennet en e vunudoù diabarzh
ar ger implijet er Aviel evit an dra a c'hourzhve Jezuz kent e yac'haas, e naetaas, ha kent ma tec'has da vont d'ar mab kollet

“gouarn-truez” — **G2435 hilasterion** — al lec'h dieubidigezh — golo aour an arc'h
Hebrenion 9:5 a c'halv anezhañ ar gador drugarez; Romaniz 3:25 a implij AR MEUR GER EVIT lakaat Jezuz — lakaet a-raok evel ur gador drugarez

“Divarrañ” — **G2434 hilasmos** — ar prenidigezh he-unan — priz an drugarez paeet en holl
Ger Yann : eñ EO ar sioulaat evit hor pec'hedoù — ha n'eo ket hepken evit hini nomp

GERIOÙ-ALC'HWEZ HEBRAEG

“trugarez” — **H2617 chesed** — karantez leal an emglev, trugarez feal
ger salm an diazez — c'hwec'h ha tri-ugent gwech, e drugarez a bad da viken

“trugarezioù kalonek” — **H7356 racham** — trugarezioù; ar memes ger a zo e lec'h all AR C'HOF
karantez a drugarez eus al lec'h don-mañ-don ma karrer — karantez don evel a vamm eus ar brasañ d'an bihanañ

“bezañ leun a druez” — **H7355 racham** — an verb — karout don, kaout truez, kaout trugarez
Petra na c'hell ket ur vamm-vagerez paouez ober; Doue a lavar en obero muioc'h c'hoazh.

“bezañ trugarezus” — **H2603 chanan** — da gromañ, da blegañ gant kindervezh ouzh an hini a zo dindanoc'h
an ger eus ar bennozh sacerdotal — hag an ETERNEL a c'hortoz, evit ma vo trugarezus

“gouarn-truez” — **H3727 kapporeth** — ar golo aour eus an arc'h; a-berzh kaphar, goleiñ, ober e vare
an drugarez n'eo ket ur soñj — ur PLAS eo a savas Doue, e-lec'h m'en em gavas gant an den a-us d'ar gwad

“pardonañ” — **H5375 nasa** — da sevel, da zougen, da zegas kuit
An diskuizh a lam ar samm diwar an den; ar bouc'h a zougas kuit holl o zorfedoù

I. RIKLañ — PENAOS KAVOUT ANEZHI

(Ma soñjoù personel — pep bale a grog en traoñ. Ur babig a gerzh war e zaouarn hag e zaoulin kent ma kerzh war e dreid, ha den ebet n'eo ganet dija leun a drugarez hag o vezañ resevet trugarez dija. Ret eo kavout an drugarez da gentañ; hag an testoù-mañ a ziskouez pelec'h. N'eo ket dre bignat betek Doue e vez gounezet — Doue eo a ziskenn, a c'hortoz a-ratozh evit e c'hallout reiñ anezhi, hag a red endra ema an den c'hoazh pell. Krogit en traoñ, krogit bihan, ha galvit.)

A. Matthieu 9:27 Evel ma'z ae Jezuz pelloc'h, daou zen dall en heulias, o krial hag o lavarout: Az pezh truez ouzhimp, Mab David! **[G1653 eleeo 🟣]**

DAOU DAN A HERZAS ANEZHAÑ, O KRIAL → MAB DAVID, HO PEZH TRUEZ OUZOMP.

B. Matthieu 15:22 Setu, ur wreg kananeat deuet eus ar vro-se, a grias, o lavarout: Az pezh truez ouzhin, Aotrou, Mab David! Va merc'h a zo gwall-boaniet gant an diaoul. **[G1653 eleeo 🟣]**

UR WREG A GHANAAN A GRIAS → DERC'HEL TRUEZ OUZHIN, AOTROU, MAB DAVID.

(Va soñjoù personel — an dud dall ne c'hellent ket e welout, ha ar wreg ne oa ket zoken eus Israel; koulskoude ez eus kavet ganto o daou an hevelep dor digor. An drugarez a gaver dre galvout warni, ket dre gaout ur gwir warni.)

C. Exodus 33:19 ➤ *read this in your Bible*

ME A RAY DREMEN VA MADELEZH HOLL DIRAZOUT → ME A VO GRASUS OUZH AN HINI A FELLO DIN BEZAÑ GRASUS, HAG A VO TRUEZUS OUZH AN HINI A FELLO DIN BEZAÑ TRUEZUS.

D. Isaiah 30:18 ➤ *read this in your Bible*

AN AOTROU A C'HORTOZO, EVIT BEZAÑ TRUGAREZUS OUZHOC'H → EUREUS AR RE HOLL A C'HORTOZ ANEZHAÑ.

(Ma soñjoù personel — gortoz an AOTROU n'eo ket un dalc'h a ra an AOTROU. Gortoz a ra a-ratozh, evit ma c'hall bezañ trugarezus. Echuiñ a ra gant daou zen o c'hortoz : Doue o c'hortoz reiñ trugarez, hag un den o c'hortoz he degemer. Ma n'ho peus ket c'hoazh he c'havet, n'oc'h ket bet tremenet a-gostez — gortozet oc'h bet.)

E. Numbers 6:24 ➤ *read this in your Bible*

AN AOTROU RA E ZISKOUEZ E ZREM LUC'HUS DIT, HA RA TRUEZ OUZHIT → RA DEUT DA REI PEOC'H DIT.

F. Psalm 145:9 ↗ *read this in your Bible*

AN ALEG A ZO MAT D'AN HOLL → E DRUGAREZIOÙ TENER A ZO WAR E HOLL OBEROÙ.

G. Isaiah 49:15 ↗ *read this in your Bible*

HAG UR WREG A C'HELLFE ANKOUAAT HE BUGEL BRONNET? → ANKOUAAT A C'HELLFENT-I = KOULSKOUDE NE ANKOUAIN KET OUZHIT.

(Va soñjoù personel — "kaout truez" amañ zo racham (H7355, kaout truez), tost-kar da rechem, ar c'hof. Doue a lak e drugarez e-kichen ar c'harantez donañ a zo hep muioc'h etre den ebet — ur vamm hag bugel he c'hof — hag a lavar eo e drugarez c'hoazh donoc'h. Un den n'eus ket c'hoazh gouest da grediñ eo an drugarez o klask anezhañ n'en deus nemet ezhomm da soñjal en un dra hepken : ur garantez na c'hell ket ankounac'haat.)

H. Jeremiah 31:20 ↗ *read this in your Bible*

TROUBLET EO MA ZROUZOÙ EVITAÑ → KAOUT A RIN TRUEZ WAR-NEZHAÑ ANEZHAÑ, EME AN AOTROU.

I. 1 Kings 3:26 ↗ *read this in your Bible*

HE C'HOF A DRIDAS ENNI EVIT HER MAB → ROIT DEZHI AR BUGEL BEO, HA NA LAZHIT EN DOARE EBET ANEZHAÑ.

J. Luc 15:20 Mont a reas eta hag e teuas da gavout e dad. Evel ma oa c'hoazh pell, e dad a welas anezhañ hag en devoe truez outañ, hag, o redek d'e gavout, e lamas d'e c'houzoug hag e pokas dezhañ.

[G4697 splagchnizomai ■]

PELL C'HOAZH → E DAD EN GWELAS, HAG EN OA TRUEZ OUZHOM, HAG EN EAS O REDEK.

(Va soñjoù personel — amañ eo emañ echu ar riklañ hag e voe kavet. Mab ar familh a oa c'hoazh pell hag ar hent — o tont c'hoazh, dizivroet c'hoazh, o c'hwezhañ c'hoazh a vro bell — hag an tad en gwelas kentañ hag e redas d'e gavout. N'eo ket ret dit erruout evit bezañ kavet. Ar drugarez a red da'z kejañ e-pad ma'z out c'hoazh war an hent.)

II. BALE — PETRA OBER GANTI UR WECH EN HO PEZ

(Ma soñjoù personel — emañ ar bugel war e dreid bremañ; kavet eo bet an drugarez, hag e rankfer he chom hag he vevañ enni, deiz war zeiz. Notennit e vez miret an drugarez a zeu Doue evidomp evel un drugarez emglev — touet, sur; ha na vez ket adkemeret biken — hag an drugarez a c'houlenn digant-ni bevañ enni eo hevelep hini: ket un ijil a santer ur wech, met ur vadelezh a rankomp derc'hel da reiñ.)

A. Deuteronomy 7:9 ↗ *read this in your Bible*

DOUE FEIZ → A ZALCH E EMGLEV HAG E DRUGAREZ EVIT MIL REMZIAD.

B. 1 Kings 8:23 ↗ *read this in your Bible*

N'EUS DOUE HEVEL DIT → A ZALC'H AR C'HEVRE HAG AN DRUGAREZ D'AZ SERVIJERIEN.

C. Psalm 89:28 ↗ *read this in your Bible*

DALC'HET E VO VA TRUEZ EVIT EVEZH → VA EMGLEV A CHOM STABIL.

D. Psalm 89:33 ↗ *read this in your Bible*

N'EO KET E DISTENNIN PENN-DA-BENN MA C'HARANTEZ-VAT → N'EO KET E TORRIN MA EMGLEV.

E. Isaiah 54:10 ↗ *read this in your Bible*

AR MENEZIOÙ A ZISKENNO → MA C'HARANTEZ NE ZISKENNO KET DIWARNOUT, EME AN AOTROU HAG A DRUGAREZ OUZHOUT.

(Va sonjoù personel — un den en deus bet resevet trugarez zo goulennet outañ da vale war douar ha ne fiñv ket. Ar menezioù a gil; e druez eñ ne gil ket. Se eo an leur ma chom un den warnañ e-pad ma tesk bale e trugarez deiz ha deiz.)

F. Psalm 85:10 ↗ *read this in your Bible*

TRUGAREZ HA GWIRIONEZ A ZO EN EM GAVET → REIZHDER HA PEOC'H O DEUS POKET AN EIL D'EGILE.

G. Psalm 25:10 ↗ *read this in your Bible*

HOLL HENTOÙ AN AOTROU = TRUGAREZ HA GWIRIONEZ EVIT AR RE A ZALC'H E EMGLEV.

H. Psalm 103:13 ↗ *read this in your Bible*

EVEL MA TRUEZ UN TAD OUZH E VUGALE → EVEL-SE E TRUEZ AN AOTROU OUZH AR RE A ZOUJ ANEZHAÑ.

I. Luc 6:36 Bezit eta trugarezus, evel ma'z eo ivez ho Tad trugarezus. **[G3629 oiktirmon ■]**

BEZIT ETA TRUGAREZUS → EVEL MA'Z EO IVEZ HO TAD TRUGAREZUS.

(Ma soñjoù personel — setu holl istor kerzhout er drugarez lavaret en un hedad. Ne c'hallit ket dinoiñ ho seurt drugarez ho-unan; kerzhout a rit hervez ar patrom disklêriet dija deoc'h. Evel ma'z eo ho Tad trugarezus, evel-se e rankit c'hwi bezañ.)

J. Colossians 3:12 ↗ *read this in your Bible*

GWISKIT, EVEL RE DIBABET DOUE → ENTRAILH TRUEZ, KARANTEZ, IZELDER SPERED, HUMILITE, PERZ VAT.

K. Philippians 2:1 ↗ *read this in your Bible*

KONSOLASION E KRIST → FROUDEREZH A GARANTEZ → KEVREDIGEZH AR SPERED → KOAILHENN HA TRUEZ.

L. 1 John 3:17 ↗ *read this in your Bible*

SERRAÑ A RA E GALON A DRUEZ DIOUZH E VREUR → PENAOS EO E MEUR KARANTEZ DOUE ENNAÑ?

(Ma soñjoù personel — bevañ en trugarez n'eo ket hepken ur santimant miret tomm en diabarzh; ur porzh eo miret digor a-benn ur breur en ezhomm. Serriñ an nor-se a dalvez goulenn pelec'h eo aet karantez Doue. Amañ, en deizioù ordinal, e vez amprouet ar vale, a-benn an den a zo dirazoc'h.)

III. REDEK AR REDADEG — PLEGAñ ANEZHAÑ EVEL UR SOUDARD E ARME DOUE

(Ma sonjoù personel — bremañ e teu ar bale da vezañ ur redadeg, hag ar drugarez a zeu da vezañ lakaet da labourat dindan ar wasgadenn. Ur soudard ne gomz ket evit e-unan hepken; en em ganna evit ar re a zo tost dezhañ, hag ar gad a c'hell ne oa ket e nerzh e-unan da c'haouiñ – ur hini an ARLUEZ eo. Evel-se eo gant an drugarez kinniget dindan an anken: n'eo ket rentet dre hor nerzh hon-unan, ha n'eo ket rentet e-unan.)

A. Romans 12:1 ↗ *read this in your Bible*

DREZH TRUGAREZIOÙ DOUE → KINNIGIT HO KORFOÙ EN AVEZ VEV.

B. Romans 6:13 ↗ *read this in your Bible*

EN HOC HO UNAN D'AN DOUE → HO IZILI EVEL BINVIOÙ A REIZHDER D'AN DOUE.

(Ma soñjoù personel — un soudard a ro e gorf d'e c'hourc'hemennoù; an den en deus resevet an drugarez a ro e gorf da benn-arm an drugarez. Ar pezh a oa implijet gwechall evit ar pec'hed a zo bremañ kinniget, dre drugarezioù Doue, evit implij Doue e-lec'h se.)

C. 1 Samuel 17:47 ↗ *read this in your Bible*

AN EMGANN A ZO D'AN AOTROU → HAG EN A ROY OMPOEZH DEOMP.

D. Nehemiah 4:14 ↗ *read this in your Bible*

CHOUVIJ EN AOTROU, HINI VRAS HA SPOUNTUS → STOURM EVIT HO BREUDEUR.

(Ma sonjoù personel — emgann ar soudard e Nehemia a oa evit breudeur; mibien, merc'hed, gwraez ha tiez — evit an dud, ket evit tiriad. An drugarez o vezañ dave evel ur soudard a ya en em gann evit an dud ivez: ar breur en ezhomm, an enebour a gri, an diavaeziad ha n'en deus gwir ebet warnout.)

E. Matthieu 14:14 Neuze Jezuz, o vezañ aet er-maez, a welas ul lod bras a dud; truez en devoe outo, hag e yac'haas o c'hlañvourien. **[G4697 splagchnizomai ■]**

JESUZ A WELE UR VRAS-MEUR A DUD → ECHUET GANT TRUEZ → EN HERAS O RE KLAÑV.

F. Marc 1:41 Jezuz, o kaout truez outañ, a astennas e zorn, en stokas, hag a lavaras dezhañ: Fellout a ra din, bez glanaet. **[G4697 splagchnizomai ■]**

SPOUNTET GANT KARANTEZ → LAKAAT E ZORN, HAG A STOKAS ANEZHAÑ → ME A FELL DIN; BEZ GLAN.

G. Luc 7:13 An Aotrou, o vezañ he gwelet, en devoe truez outi, hag a lavaras dezhi: Na ouel ket!

[G4697 splagchnizomai ■]

AN AOTROU A WELAS ANEZHI → EN DEUS BET TRUEZ OUZHI → NA OUELIT KET.

(Ma soñjoù personel — ne oa hini ebet eus an teir yac'haadenn-mañ hep koust ebet evit Jezuz. Stokañ a reas un den na fell da zen ebet all stokañ ennañ, ha lakaas dilerc'h ur c'hortez emgan evit komz ouzh un intañvez na oa den ebet all o sikour anezhi. Plegañ dindan an drugarez evel ur soudard a dalvez mont war-zu an dud eo aesoc'h tremen dre o c'hichen.)

H. James 5:11 ↗ *read this in your Bible*

HO PEUS GWELET DIVEZH AN AOTROU → AN AOTROU A ZO LEUN A DRUEZ, HAG A DRUGAREZ TENER.

DIOUZH E-UNAN NEMET — GWELLOC'H EO DAOU EGET UNAN

Ecclesiastes 4:9 ↗ *read this in your Bible*

GWELL EO DAOU EGET UNAN → MAR KOUZHOANT, AN EIL A SAV E GENSEURT.

Galatians 6:2 ↗ *read this in your Bible*

DOUGENIT AR RE ALL AR YEC'H HO SAMM → HAG EVEL-SE FULFILL LEZENN KRIST.

James 5:16 ↗ *read this in your Bible*

ANZAVIT HO FAZIOÙ AN EIL D'EGILE, HA PEDIT AN EIL EVIT EGILE → EVIT MA VIOC'H YACHAET.

1 Thessalonians 5:11 ↗ *read this in your Bible*

KENFROUDIT HO UNAN GANT HO UNAN, HA SAVIT HO UNAN GANT HO UNAN.

(Ma soñjoù personel — ur soudard ne servij ket e-unan, ha ne dle ket an drugarez bezañ dougeret e-unan kennebeut. Dougen beac'h unan all A ZO un doare da ziskouez drugarez — ur drugarez eo gant ur skoaz dindani. [GWERSED DASTUMET A-GEID — GWERS EBET A LAVAR KEMENT-SE E-UNAN] — Ar Skritur ne lavar ket ar ger "drugarez" e pep hini eus ar gwerzennoù-mañ, met ar patrom a zo splann : gwelloc'h eo daou eget unan, ar beac'hioù a dle bezañ rannet, hag ar bedenn an eil evit egile a yac'ha.)

IV. AL VOURN DIWEZHAÑ — AN DRUEZ A CHOM DA VIKEN

(Va sonjennoù personel — pep redadeg he deus un dibenn, hag an dibenn eus hemañ n'eo ket ur voger; ur vad-karantez eo a bad c'hoazh goude ma'z eo echu ar redadeg. Ar salm hag a anvas ar vad-karantez c'hwec'h warn-ugent gwech n'eo ket ur salm hag a anv ur vad-karantez a vo un devezh sec'het — ar vad-karantez hec'h-unan eo an dra a bad, remziad goude remziad.)

A. Psalm 100:5 ↗ *read this in your Bible*

AN AOTROU A ZO MAT → E DRUGAREZ A BAD DA VIKEN + E WIRIONEZ A BAD BETEK PEP REMZH.

B. Psalm 89:1 ↗ *read this in your Bible*

KANIÑ A RAN TRUGAREZIOÙ AN AOTROU EPADENN.

C. Luc 1:50 hag e drugarez en em astenn a oad en oad war ar re a zouj anezhañ. **[G1656 eleos ■]**

E DRUGAREZ A ZO WAR AR RE A ZOUJ ANEZHAÑ → A RUMMAD DA RUMMAD.

D. Luc 1:54 Sikouret en deus Israel e servijer, o kaout soñj eus e drugarez **[G1656 eleos ■]** (55) evel m'en devoa e lavaret d'hon tadoù, da Abraham ha d'e lignez da viken.

SIKOUR EN DEUS GRAET D'E SERVIJER ISRAEL, EN EIL-C'HOZOUGAÑ E DRUGAREZ → EVEL M'EN DOA LAVARET D'ABRAHAM, HA D'E LINACH DA VIKEN.

(Ma soñjoù personel — lakait ar salm e-kichen Lukas, ha selaouit ur mouezh unan a-hed an holl levr: Peurbadel eo e drugarez (Salm 100:5); e drugarez a zo war ar re a zoug doujañs dezhañ a rummad e rummad (Lukas 1:50). Al linenn dermen ne laka ket un termen d'an drugarez — ne ziskouez nemet pegement he deus dougen ur den dija, ha pegement he dougo c'hoazh.)

E. Hebrews 4:16 ↗ *read this in your Bible*

DEUOMP GANT HARDIZEGEZH DIRAK TRON AR C'HRAS → KAOUT TRUEZ, HA KAVOUT GRAS EVIT SIKOUR EN AMZER EZHOMM.

F. 1 John 2:2 ↗ *read this in your Bible*

EO EO AN ARAOZIAD EVIT HOR PEC'HEDOÙ → HAG IVEZ EVIT PEC'HEDOÙ AN HOLL BED.

G. 1 John 4:10 ↗ *read this in your Bible*

AMañ EMAÑ AR GARANTEZ → Eñ EN DEUS HON KARET, HAG EN DEUS KASET E VAB DA VEZAÑ AN AVEUS EVIT HOR PECHEDOÙ.

H. Luc 1:78 dre garantez trugarezus hon Doue; drezi, ar sav-heol eus an nec'h en deus hor gwelet **[G1656 eleos ■]** **[G4698 splanchnon ■]** (79) evit sklêrijennañ ar re a zo azezet en deñvalijenn hag e skeud ar marv, hag evit ren hor c'hammedoù e hent ar peoc'h.

DRE DRUEZ TENER HOR DOUE → AR SAV-HEOL A-BEZH UHEL EN DEUS HOR GWELET.

I. Psalm 32:1 ↗ *read this in your Bible*

EUREUS AN HINI EN DEUS BET E DORFED PARDONET, HAG EN DEUS BET E BEHED GOLOET.

J. Philippians 2:5 ↗ *read this in your Bible*

RAGET E VEZO EN HOC'H AR SOÑJ-MAÑ, HINI A OA IVEZ E KRIST JESUZ → EN EM IZELAAT A REAS, HAG E TEUAS DA VEZAÑ SENTUS BETEK AR MARV.

(Ma soñjoù personel — an drugarez diskouezet d'unan all n'eo ket digoust d'an hini a ziskouez anezhi. Koust en deus d'an Tad e Vab, hag koust en deus d'ar Mab e vuhez e-unan, skuilhet war ur groaz. Diwezh ar redadeg-mañ n'eo ket bet tizhet nemet dre ma en deus eñ e redet da gentañ, hag an drugarez a c'houlennomp digant-omp da zougen a zo furmet evel e groaz kent bezañ furmet evel ur gurunenn.)

BEG A ZAOU

2 Samuel 22:26 ↗ *read this in your Bible*

GANT AR RE DRUEZUS EN EM ZISKOUEZI TRUEZUS — KANET AN DEIZ MA EN DIVREAS AN AOTROU (2 Samuel 22:1).

Psalms 18:25 ↗ *read this in your Bible*

GANT AN TRUGAREZUS TE A ZISKOUEZO DA-DEZ TRUGAREZUS — KANET C'HOAZH, D'AR MESTR-KANER (Psalms 18, titl).

2 Corinthians 13:1 ↗ *read this in your Bible*

E BEG DAOU PE DRI DEST → A VO STARDAET PEP GER.

(Ma soñjoù personel — kanañ a reer an hevelep kan div wech, ur wech e deiz an dieubidigezh hag un eil gwech d'ar penn-sonour: d'an den trugarezus, en em ziskouez a ra Doue trugarezus. An den en deus redet ar redadeg-mañ a zesk penaos e respont Doue d'an drugarez gant trugarez — nann rak dellezet eo an drugarez, met rak ar patrom eo ma vez sachet un den trugarezus enni.)

AN DOUR HAG AN KEFLOURIÑ

Chomit ur poent gant ur skeud a zo war an douar: Gallout a rit gwelet e stumm, met ar stumm hepken ne lavaro ket deoc'h petra a stag anezhañ — e c'hallfe bezañ un dra, e c'hallfe bezañ un dra all heñvel e vent, ha keit ha ma sellit nemet ouzh ar skeud, ne c'hallit nemet divinout. Un vister e chom ar skeud betek ma tiskouez ar sklêrijenn wirion deoc'h an dra e-unan. Neuze e sellit en-dro ouzh ar skeud hag e welit e oa stumm an dra-se e-pad an amzer.

Setu eo an delweoù eus an Testamant Kozh. Skeudoù gwirion int, furmet gwir gant ur c'horf gwirion — "skeud eus traoù da zont; met ar c'horf a zo eus Krist" (Koloziz 2:17). Met ur skeud n'eo ket "skeudenn wirion" (Hebreiz 10:1), ha dre-se den ne c'hallje lenn ar wirionez a-bezh diwar ar skeud hepken. Pa zeuas Krist, ar sklêrijenn a ziskouezas ar c'horf — ha bremañ e sellomp en-dro ouzh ar skeud hag e welomp piv en devoa dougen e furm e-pad an holl amzer.

Shadow Exodus 25:17 ↗ *read this in your Bible*

TE A RAO UR SIEG-TRUGAREZ AOUR PUR → ENO E VIN GANIT, HAG E KOMZIN GANIT.

Shadow Leviticus 16:14 ↗ *read this in your Bible*

GOAD SKUILHET WAR AR C'HADOR-TRUGAREZ, HAG A-RAOK AR C'HADOR-TRUGAREZ, SEIZH GWECH.

Shadow Leviticus 16:22 ↗ *read this in your Bible*

AR BOUC'H A ZOUGO WARNEZHAÑ HOLL O DIRAGONEZIOÙ → ETREZEK UR VRO DIANNEZ.

Shadow Hebrews 9:5 ↗ *read this in your Bible*

AR CHERUBIMED A C'HLORI A OA GOUDORET WAR AL LEC'H-TRUGAREZ.

Fulfillment Romans 3:24 ↗ *read this in your Bible*

DOUE EN DEUS LAKAET JESUZ-KRIST DA VEZAÑ UR SAVITAILH DREZ AR FEIZ EN E WAD.

Fulfillment Hebrews 9:11 ↗ *read this in your Bible*

DRE E WAD E-UNAN EZ EO EAT ENN UR WEZH → O VEZAÑ KAVET DAOUSTAD DIMP UN DASPRENADUR HEP FIN.

Fulfillment Hosea 2:23 ↗ *read this in your Bible*

N'OD KET UR BOBL → BREMAÑ POBL DOUE; N'HOC'H EUS KET BET TRUGAREZ → BREMAÑ HOC'H EUS BET TRUGAREZ.

(Ma soñjoù personel — al lec'h-trugarez a oa ul lec'h; an dieubidigezh a zo ur Den. Ar bouc'h a gasas ar pec'hed er-maez eus ar c'hamp; Krist he c'hasas war ar groaz, er-maez eus kêr. Rom. 3:25 a lak ger gresianeg al lec'h-trugarez e-unan war Jezuz e-unan. Ar skeud a oa gwir kement ha ma teuas – met ar sklêrijenn he deus diskouezet bremañ ar c'horf, hag e stumm eñ e oa dre-holl.)

SERR-EMAÑ

Jude 21 ↗ *read this in your Bible*

O KLASK TRUEZ HON AOTROU JESUZ-KRIST → D'AR VUHEZ PADUS.

Lamentations 3:22 ↗ *read this in your Bible*

N'EO KET DIBENNET, RAK E DRUGAREZIOÙ NE VANKONT KET → NEVEZ E PEP BEURE + BRAS EO DA LEALDED.

(Ma sonjoù personel — dastum an holl bale en un linenn hepken. Kavet e vez ar drugarez en izelañ, dre grial e-pad ma'z eus c'hoazh pell, rak Doue a c'hortoz a-ratozh evit bezañ trugarezus. Bevet e vez an drugarez deiz-ha-deiz, miret evel un emglev na c'hell ket ar menezioù dilec'hiañ. Roet e vez an drugarez evel nerzh ur soudard, en em stourm evit ar breur en ezhomm, hag e koust d'an neb en ro, evel m'en koustas d'an Tad e Vab. Ha ne baouez ket an drugarez el linenn dibenn — mont e ra hep fin, nevez bemdez ar mintin, c'hoazh e vez gortozet, betek ar vuhez peurbadus. Deskiñ en deus deoc'h krial; redek en deus da vont en ho raok war an hent; e tegasoc'h en deus dreist ar linenn, ha ne vo ket kollet e drugarezioù ur wech en ho tro.)

TEST PRATIK

1. Lukas 15:20 — evel ma oa c'hoazh pell, e dad a welas anezhañ hag:

- a) kaset evit ar mab henañ
- b) en devoe truez, hag, o redek
- c) kaleteet en deus e galon

2. Izaia 30:18 — Ha dre-se e c'hortozo an AOTROU, evit m'en em

- a) trugarezhat ouzhoc'h
- b) bezañ savet-uhel e-touez ar baganed
- c) ankouaat ar c'hevrat

3. Deuteronomi 7:9 — an Doue feal, a virv an emglev hag an drugarez ouzh ar re a gar anezhañ hag a virv e c'hourc'hemennoù da:

- a) mil rummad
- b) bugale o bugale
- c) an holl re a c'halv warnañ

4. Luke 6:36 — Bezit eta trugarezus, evel ma'z eo ivez ho Tad trugarezus.

- a) an dud leun a drugarez a zaskor trugarez
- b) hoc'h Tad ivez a zo trugarezus
- c) skrivet eo en lezenn

5. Romaniz 12:1 — Ho pediñ a ran eta, breudeur, dre druezoù Doue, ma kinnigot ho korfoù :

- a) un aberzh reizh a veuleudi
- b) un aberzh bev, santel, plijadur da Zoue

c) un aberzh graet dre dan

6. Romanted 3:25 — An hini en deus Doue lakaet dirak an holl evel un aouzon dre ar feiz en e:

- a) reizhder
- b) gras
- c) gwad

7. Salm 100:5 — Rak mat eo an AOTROU; hag e drugarez a bad da virviken; hag e wirionez a bad a rummad e rummad.

- a) d'an holl remziadoù
- b) adalek de virviken da virviken
- c) da viken hag e viken e Sion

ALC'HWEZ AN DIVISKOÙ: 1-b, 2-a, 3-a, 4-b, 5-b, 6-c, 7-a

PENAOSE EN EM STAG AR STUDI-MAÑ

PENAOSE E RO AN DISHEOL SKLÊRIJENN: AN TRON A DRUGAREZ, STRINKET A WAD UR WECH AR BLOAZ (LEVITIKUS 16:14), A OA UL LEC'H; ROMANIZ 3:25 A LAK AR GER MEMES-SE WAR UR PERSON. AL LEC'H MA EN EM GAVAS DOUE UR WECH GANT UR BELEG, UN DEVEZH AR BLOAZ, A ZO BREMAÑ AN TRON A C'HELL PEP KREDOUR DONT DEZHAÑ GANT HARDIZHEGEZH (HEBREIZ 4:16).

→ PENAOSE E VEZ DISPLEGET AN DRA-SE PELLOC'H GANT AN EMGLEV NEVEZ: AN DRUGAREZ A GENEMGLEV TOUET D'AN TADOÙ (DEUTERONOMIUM 7:9; SALM 89:28) A ZO AN HEVELEP DRUGAREZ A BAD DA VIKEN HAG A ZIREDON D'AN HOLL RUMMADOÙ (SALM 100:5; LUKAZ 1:50) — AN DRA A OA TOUET DA ISRAEL A ZO GRAET HAG E CHOM DIGOR D'AR BED.

PENAOSE E TALVEZ AR GERIOÙ: AN HEBRAEG RACHAM (H7355/H7356, KAOUT TRUEZ, TRUGAREZIOÙ TENER) A ZO KAR D'AR GER EVIT AR C'HOF-MAMM, HAG AR GRESIANEG SPLAGCHNIZOMAI (G4697, BEZAÑ DISPENNET GANT TRUEZ) A ZO AN HEVELEP SKEUDENN KASET BETEK AR YEZH NEVEZ — AN DRUGAREZ SANTET EN DONAÑ LEC'H DIABARZH A-RAOK MA FIÑV AN DORN ZOKEN.

PENAOSE E TALVEZ KEMENT-MAÑ DEOC'H : DEUIT DRE HENT AN DUD DALL HAG AR WREG A GANAAN — HUCHIT WAR-NEZH (MATTHEW 9:27; 15:22); KERZHIT ENNAÑ ETREZEK HO BREUR, HA NA SERRIT KET HO TRUEZ DIRAZAÑ (1 JOHN 3:17); HA PA GOUSTO AN DRUGAREZ UN DRA BENNAK DEOC'H, HO PET SOÑJ E KOUSTAS KENTOC'H MUIOC'H DEZHAÑ (PHILIPPIANS 2:7-8).

→ AR PEZH A DALV SE EVIT AN EJEN: GORTOZET EO TRUGAREZ HOR AOTROU JEZUZ-KRIST, A ZEGAS D'AR VUHEZ PEURBADUS (JUD 21), HA NE FELL KET DEZHI C'HWITAÑ — NEVEZ EO E DRUEZ BEP BEURE (KANIENNOÙ 3:22-23), BETEK AN HINI DIWEZHAÑ.

HENT-DISTRO: AR GWAD SKUILHET WAR HA DIRAK AR GADOR DRUGAREZ SEIZH GWECH (LEVITIKUS 16:14) A ZIGOR WAR DEIZ AN DIGOLLIDIGEZH A-BEZH — AN DAOU VOUC'H, AR BOUC'H-DIARBOREZ A ZOUG AN TORFEDOÙ ER GOUELEC'H, HAG AR BELEG-MEUR A YA ER-BARZH UR WECH BEP BLOAZ E-BARZH AR GOUEL (LEVITIKUS 16; HEBREIZ 9).

→ DISKULIADUR POSUPL: TAOLIOÙ AR LEZENN A OA GOURVEZET E-BARZH AN ARC'H, HAG AR GADOR DRUGAREZ A OA GOURVEZET A-US DEZHO, HA DOUE A GOMZE DIWAR-US D'AR GADOR DRUGAREZ, NANN DIWAR AR LEZENN HEC'H-UNAN. N'EN DOA KET LAMET E LEZENN EVIT DONT E-TRO GANT AN DEN — E OA GOLOET GANTI GOUAD, HAG EN EM GEJET GANTI ENO. BET EO BET AN DRUGAREZ AR PLAS EMGEJAÑ ABAOE, HAG EMAÑ C'HOAZH. (MA SOÑJOÙ PERSONEL)

PETRA A RANKIT OBER EVIT BEZAÑ SALVET?

Sellit ouzh hor studi Bibl — "Petra a rankan ober evit bezañ salvet"

SOURCES & CREDITS

Scripture: Breton Gospels (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).